



# Mi Condado Funciona

Un libro de actividades sobre tu gobierno de condado



## ★ Asociación con iCivics ★

La Asociación Nacional de Condados e iCivics ha elaborado una colección de recursos de educación cívica para ayudar a los jóvenes a aprender sobre el gobierno del condado. Estos materiales, alineados con los estándares estatales y disponibles sin costo, incluyen:

- ★ *Counties Work*, un juego educativo en línea donde los estudiantes simulan el rol de los líderes del condado. Los estudiantes deben equilibrar las necesidades de la comunidad y el presupuesto. El juego está diseñado para los grados 6 a 12 y está disponible en computadoras y tabletas.
- ★ *County Solutions*, un plan de estudios en el aula que proporciona los conceptos básicos del gobierno del condado y fomenta la participación cívica local, disponible para la instrucción en la escuela intermedia y la preparatoria.
- ★ *My County Works*, un libro de actividades del gobierno del condado para estudiantes de escuela primaria.

Explora estos recursos en

[www.NACo.org/iCivics](http://www.NACo.org/iCivics) or [www.iCivics.org/TeachLocal](http://www.iCivics.org/TeachLocal).

Edan Eagle a tu servicio:  
¡extraordinario explorador del condado! No solo vives en tu ciudad o pueblo. También eres vecino del condado. Un condado es una unidad de gobierno y trabaja para servirte todos los días. ¿Sabes cómo? Sígueme para una mirada más cercana de lo que tu condado hace por ti.





## El Centro Administrativo del Condado



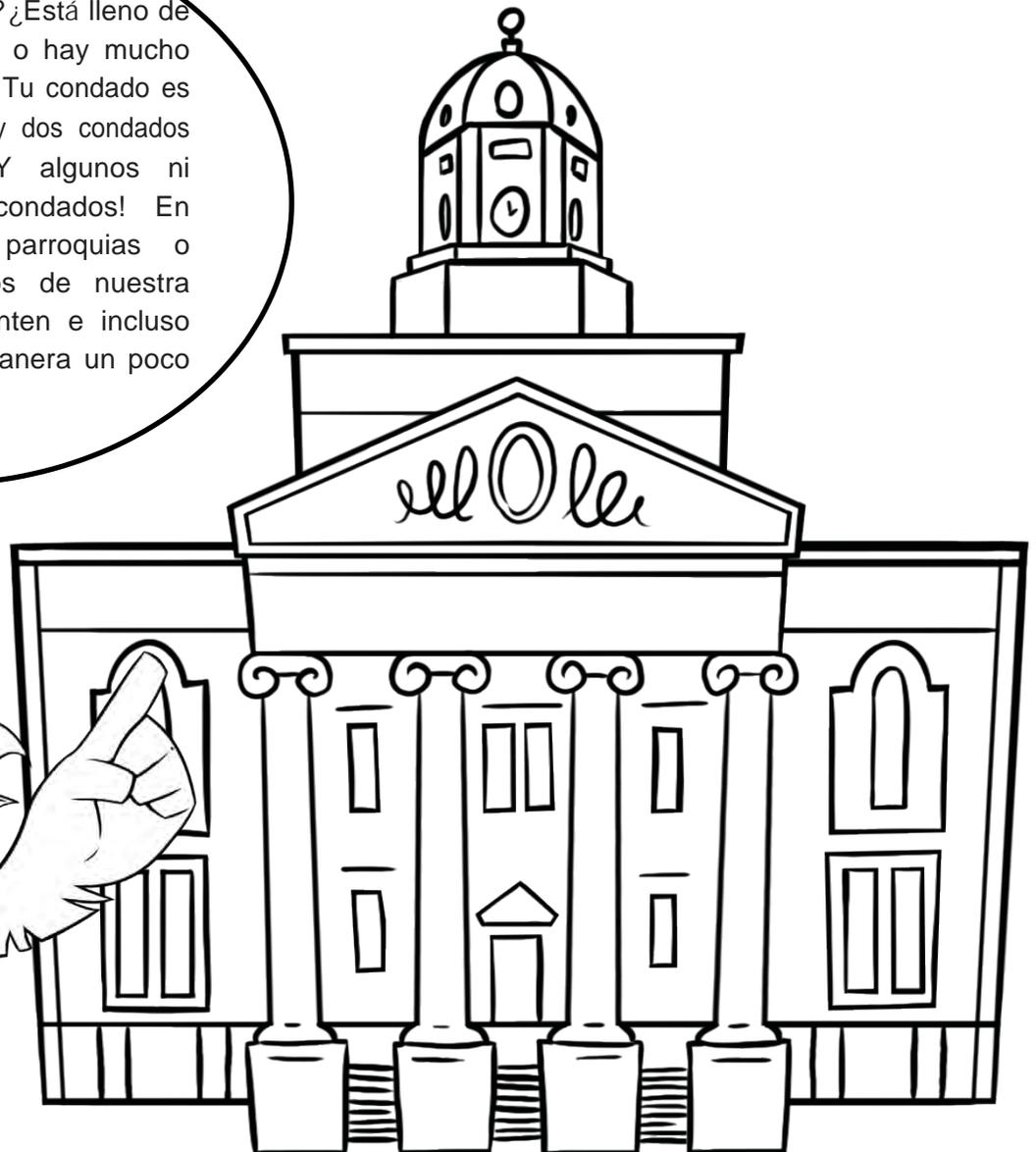
Así como tú tienes una casa, también la tiene el gobierno de tu condado. La casa del gobierno de su condado es el centro administrativo. Esta ciudad o pueblo es donde se encuentra el juzgado del condado. Muchas de las personas y departamentos que conocerás en este libro tienen oficinas en el juzgado de tu condado. ¡Echemos un vistazo a quién está adentro!

Mi condado es \_\_\_\_\_.

El centro administrativo de mi condado es \_\_\_\_\_.

¿En que condado vives?

¿Es grande o pequeño? ¿Está lleno de gente por todas partes o hay mucho espacio para moverte? Tu condado es un lugar único. No hay dos condados exactamente iguales. ¡Y algunos ni siquiera se llaman condados! En cambio, se llaman parroquias o distritos. Los condados de nuestra nación se ven, se sienten e incluso pueden funcionar de manera un poco diferente.





## ¿Quiénes están trabajando para ti?



Las personas que dirigen el gobierno de tu condado se llaman a los oficiales electos. “Elegido” o electo” significa que las personas de su condado votaron para decir que quieren que estos líderes estén a cargo del gobierno de tu condado. Un día, también votarás por los oficiales electos de tu condado.

### ¿Quién está a cargo de tu condado?

Tu condado puede estar dirigido por personas llamadas comisionados, supervisores, miembros de la junta del condado o del consejo, o ejecutivos. Estas personas tienen un trabajo muy importante. Ellos toman decisiones para su condado y deciden cómo el condado gastará el dinero.



¿Quiénes son los oficiales electos de su condado?

---

---

---

## ★ Oficiales Constitucionales ★

Otros oficiales electos tienen trabajos especiales en el condado. Están a cargo de cosas como llevar un registro del dinero del condado, proteger a los residentes del condado y defender al condado en los tribunales.



### Alguacil

Me aseguro de que los vecinos del condado cumplen la ley.

### Fiscal

Me desempeño como el fiscal del condado y presento casos importantes en los tribunales.



### Tesorero

Administro el dinero del condado.



### Registrador

Yo registro o guardo información importante sobre la propiedad en el condado.

### Secretario

Mantengo registros legales importantes y administro las elecciones.

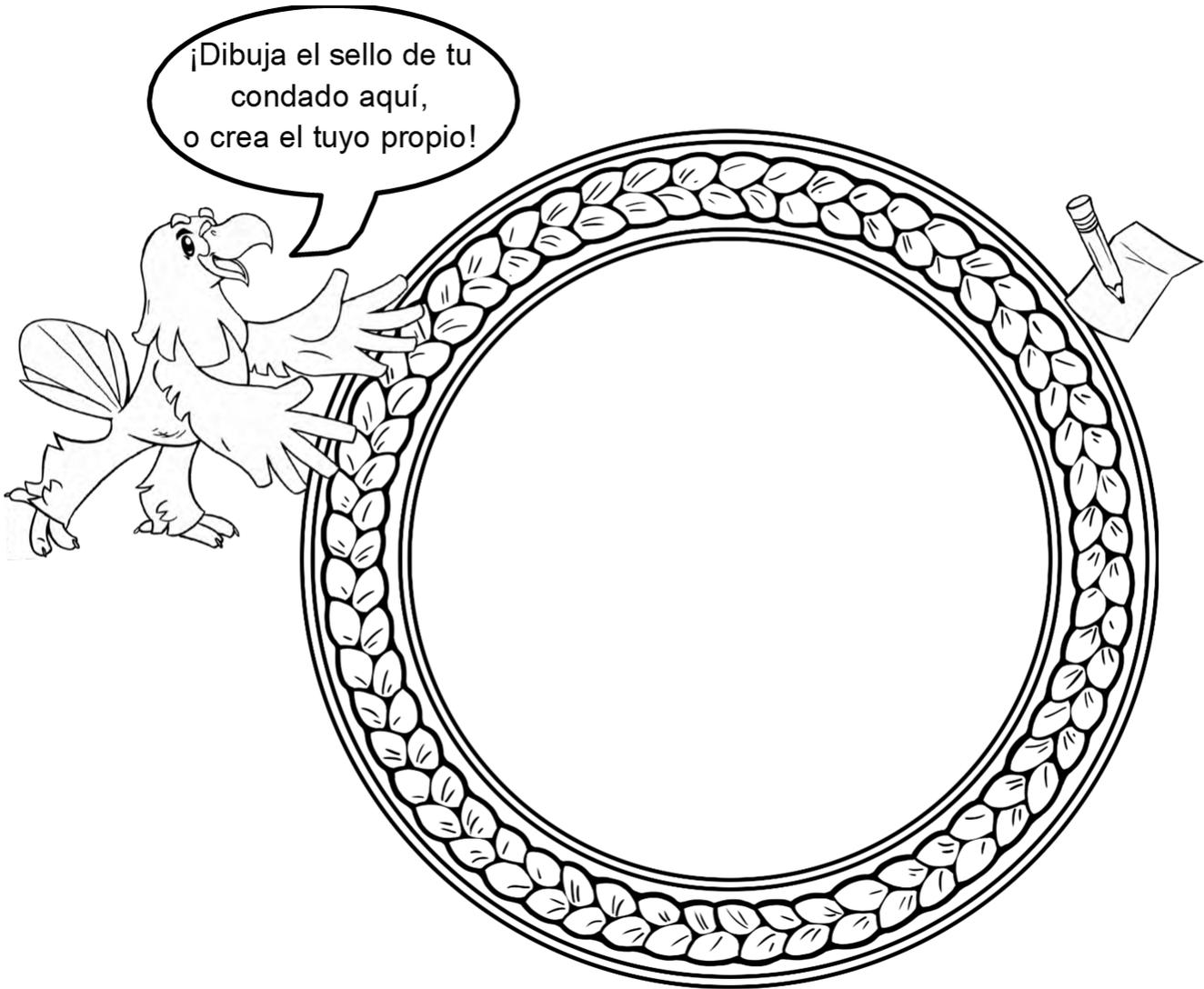




## El Sello del Condado



Hay 3,069 condados en Los Estados Unidos. ¡Eso es mucho! Cada condado tiene un sello único. Podrías verlo en un juzgado, en una página cibernética, en la bandera del condado, o estampado en documentos importantes. El sello es un símbolo. Cuando lo veas, significa que lo que sea que estés mirando es parte del gobierno de su condado. Colores especiales e imágenes decoran el sello para demostrar que es única o importante para tu condado. Algunos sellos de condados tienen un dicho escrito en ellos. El dicho se llama un lema.



¿Qué colores, imágenes, o lemas especiales hay en el sello de tu condado? ¿Por qué crees que tu condado eligió esos?

---

---

---

## ★ Obras Públicas y Transporte



Probablemente viniste a la escuela hoy en el autobús escolar, o tal vez montaste en un automóvil, caminaste o montaste en bicicleta. El Departamento de Obras Públicas y Transporte administra algo que usamos todos los días: los caminos! Y hacen mucho más que eso.

Siga a los camiones para saber qué más mantienen



Caminos y Puentes



Edificios Públicos



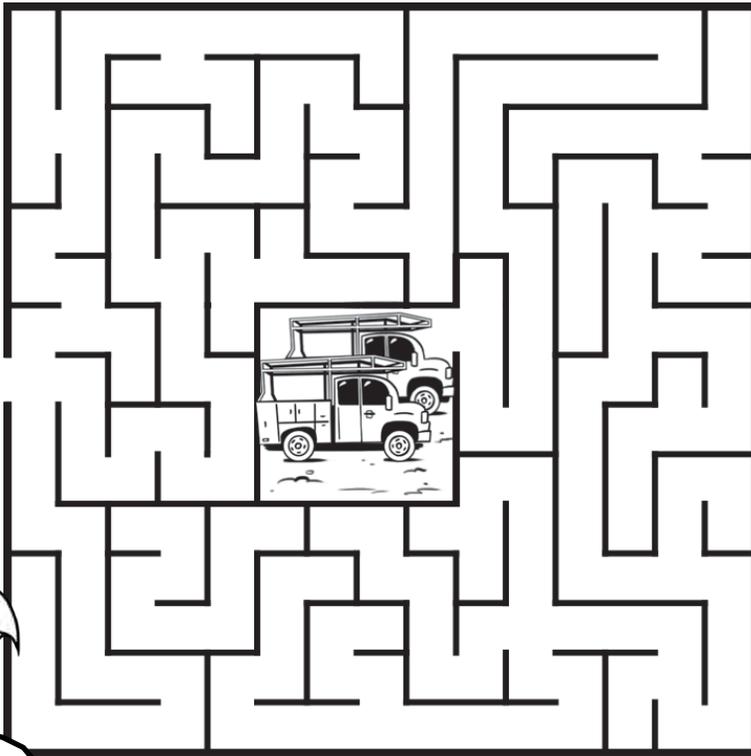
Aeropuertos



Agua y Alcantarillas



Transportación Públicas



Hay un árbol caído que bloquea el tráfico en la calle de Liberty Run. ¿Puedes rodear con un círculo el camión? Necesito repararlo.

Puedes ayudar al jefe del Departamento de Obras Públicas y Transporte a encontrar su camión? Con tu lápiz, dibuja la ruta por el laberinto

¿Cómo te has beneficiado hoy de los servicios del Departamento de Obras Públicas y Transporte?

---

---

## ★ Departamento de Finanzas ★

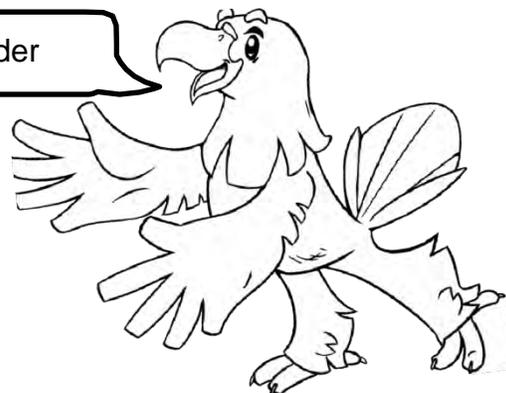
Si recibes una asignación cada semana, es posible que ya sepas un poco sobre lo que hace el Departamento de Finanzas. Ellos atienden el dinero del condado, pagan las cuentas del condado y controlan cuánto dinero gasta y recauda el condado cada año. El Departamento de Finanzas también se asegura de que otros departamentos del condado tengan el dinero que necesitan para atender a los residentes. Y revisan con mucho cuidado para ver si el dinero del condado se usa de manera inteligente.

Resuelve cada ecuación para responder



Como jefe del Departamento de Finanzas, superviso la recaudación de impuestos. Si tus padres son dueños de una casa, pagan un impuesto a la propiedad. Este impuesto ayuda a proporcionar parte del dinero que necesita el condado.

“¿Cuál es la clase favorita del jefe del Departamento de Finanzas??”



1.  $2 + 4 =$
2.  $3 + 8 =$
3.  $10 - 6 =$
4.  $8 + 2 =$
5.  $5 - 3 =$
6.  $8 - 2 =$
7.  $10 + 1 =$
8.  $7 - 3 =$
9.  $1 + 8 =$
10.  $9 - 6 =$
11.  $5 + 3 =$

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11)

Key:

2 - E, 3 - C, 4 - T, 6 - M, 8 - S, 9 - I, 10 - H, 11 - A

Tu condado necesita dinero para funcionar. ¿Cómo crees que gasta tu condado el dinero que recauda?

---

---

---

## ★ Departamento de Registros ★

Probablemente nunca olvidarás tu cumpleaños, ¿verdad? Pero si lo olvidas, el Departamento de Registros del condado donde nació puede ayudarte a encontrar tu certificado de nacimiento. Mantienen todo tipo de documentos importantes, como certificados de matrimonio y muerte. También tienen registros que pueden indicarle quién es el propietario de una propiedad en su condado. Administran elecciones locales, estatales y nacionales.

Tu certificado de nacimiento es solo uno de los documentos importantes que tiene archivado el Departamento de Registros. ¿Puedes completar el tuyo aquí?



Soy el secretario del condado. Trabajo en el edificio de registros y presento todos los documentos

Nombre:	
Certificado de Nacimiento	
Fecha de nacimiento	Lugar de nacimiento
Peso al nacer	Longitud al nacer
Nombre de la madre	Nombre del padre

¿Por qué es importante el Departamento de Registros para los vecinos del condado? ¿Por qué podría ser importante para las personas que no viven en su condado?

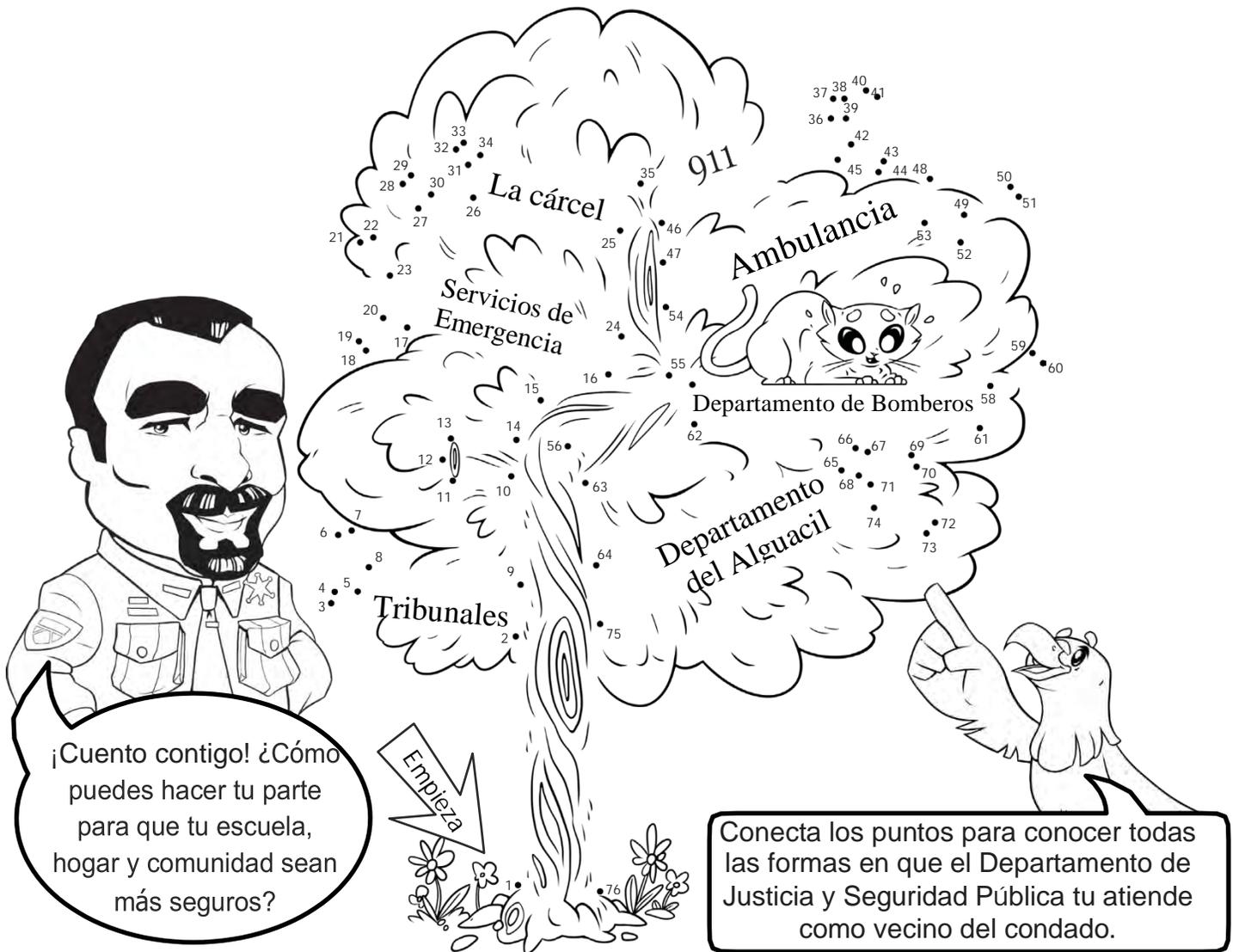
---

---

---

## ★ Seguridad Pública y Justicia ★

El Departamento de Justicia y Seguridad Pública siempre está trabajando para ti. Se aseguran de que los ciudadanos estén seguros y cumplen la ley. Jueces, trabajadores judiciales y abogados públicos trabajan para el Departamento de Justicia y Seguridad Pública. Los alguaciles, los oficiales de policía del condado y los bomberos también trabajan para ellos. También técnicos de emergencias médicas que llevan rápidamente a las personas en ambulancias a un hospital para ayuda.



¿Cuál es el servicio más importante que presta el Departamento de Justicia y Seguridad Pública? ¿Por qué piensas eso?

---



---



---



## ★ Salud de la Comunidad ★

¡Ay! Es posible que no te sientas tan bien si necesitas los servicios del Departamento de Salud de la Comunidad, pero te sentirás mucho mejor después. Este departamento quiere que te mantengas sano. El departamento tiene vacunas contra la gripe y vacunas para otras enfermedades.

También ayuda a hospitales, clínicas y hogares de ancianos.

Cuando hay una emergencia de salud pública, el Departamento de Salud de la Comunidad responde de inmediato. Haz un dibujo y termina la noticia para explicar cómo el Departamento de Salud Comunitaria ayudó a estos residentes del condado.



¿Sabías que el Dpto. de Salud de la Comunidad tiene trabajadores especiales llamados inspectores del código de salud? Es posible que veas uno de ellos en tu restaurante favorito. Se aseguran de que toda la deliciosa comida que comes se prepare de manera segura y limpiamente.

**County News**

---

# VIRUS MISTERIOSO

---

LA ACCIÓN RÁPIDA HA AYUDADO A DETENER EL EXTRAÑO VIRUS DE LA GRIPE QUE COMENZÓ A PROPAGARSE POR LA COMUNIDAD.

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

¿Cómo podría trabajar el Departamento de Salud Comunitaria con otros departamentos del condado para prestar servicios a los residentes?

---

---

## ★ Servicios Humanos ★

El Departamento de Servicios Humanos ayuda a los vecinos del condado de todas las edades. Hay una larga lista de servicios que prestan para todos. Ayudan a jóvenes, adultos y ancianos. También ayudan a los discapacitados, las personas que buscan trabajo, los vecinos de bajos ingresos y a los veteranos.



El Departamento de Servicios Humanos y el Departamento de Salud de la comunidad ayudan a las personas necesitadas. Ayuda a estos vecinos a llegar al departamento correcto. Trace una línea entre lo que quiere cada residente y el departamento que lo proporciona.



"Deberíamos tener programas para apoyar a los veteranos después de que regresen de la guerra."



Un programa 'Meals on Wheels' beneficiaría a las personas mayores de nuestro condado que ya no conducen."



"Podríamos ayudar a los vecinos que buscan trabajo, ofreciendo clases profesionales gratuitas cada mes."

"¿Dónde puedo encontrar información sobre adopción y cuidado de crianza?"



"¡Ofrecemos exámenes de la vista gratis para los niños del condado!"

"Las clases gratuitas sobre nutrición serían una manera excelente de ayudar a los vecinos del condado a estar más saludables."



Ayudo a los vecinos del condado en la forma que más necesitan.

SERVICIOS HUMANOS



"Deberíamos organizar una donación de sangre en el hospital."

¡Crear un banco de alimentos para los vecinos necesitados sería una gran idea!



SALUD DE LA COMUNIDAD

## ★ Parques y Recreación ★

El Departamento de Parques y Recreación es responsable de algunos de tus lugares favoritos para jugar. Construye y mantiene los parques públicos y áreas de juego donde te deslizas, te columpias y corres. También cuida la naturaleza y los senderos para bicicletas. ¡Y organiza clases y actividades que ayudan a los residentes del condado a hacer ejercicio, relajarse y disfrutar!



Escribe una carta o haz un dibujo para el Departamento de Parques y Recreación. Da las gracias por los servicios que te prestan. También podrías informarles sobre otros servicios que te gustaría ver en tu barrio o comunidad.



## Desarrollo Económico y Comunitario



El Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario ayuda a planificar el futuro del condado. Trabaja con empresas para traer empleos a tu comunidad. También crea y proporciona viviendas más asequibles a los vecinos del condado.



Tu Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario ofrece información y servicios para los vecinos que desean iniciar un nuevo negocio.

Nunca eres demasiado joven para pensar en comenzar tu propio negocio. ¡Los niños lo hacen todos los días! Escribe todas tus ideas de negocios. No importa loco que lo parece ahora. ¡Podría ser la próxima gran cosa que cree trabajos y oportunidades para tu comunidad!



Mira tu comunidad. Mira negocios, trabajos y casas. ¿Puedes ver el Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario en acción?

---

---

---

## ★ Junta de Educación ★

¡Puede que seas la prioridad más importante de la Junta de Educación! Tu educación es muy importante para la junta. Administra las escuelas públicas y autónomas en el condado y también los colegios comunitarios y los programas de educación para adultos. La Junta de Educación toma muchas decisiones que te afectan. Cada decisión que toma es parte de una meta muy grande: una educación excelente para todos los residentes del condado.



Haz un dibujo de tu escuela. Rotula o encierra en un círculo las cosas que más te gustan de tu escuela.



¿Ves unas cosas para mejorar?  
¡Di algo! La mayoría de las juntas de educación tienen reuniones de juntas de escuelas públicas. Durante la reunión, los vecinos del condado tienen tiempo para hablar sobre las cosas que les gustaría que cambian en sus escuelas.

## ★ Medio Ambiente y Administración de Tierra ★

Seguro que alguien te ha pedido que saques la basura. Ese enorme camión de basura que viene a recoger la basura cada semana es parte del Departamento del Medio Ambiente y la Administración de Tierra. Se deshace de la basura de forma segura y de la forma que menos dañe nuestro medio ambiente. También gestionan el reciclaje y controlan la calidad del aire y el agua.



El Departamento de Medio Ambiente y Administración de la Tierra protege nuestro medio ambiente. ¡Piensa en 5 formas en las que puedes hacer tu parte para ayudar!



Mi departamento ayuda a mantener nuestro condado limpio y ordenado. También cuidamos los recursos naturales. ¡Y promovemos ambientes saludables para plantas, animales y para ti!



### Oficial electo:

Un líder del condado elegido por el pueblo; Los oficiales electos pueden llamarse comisionados, supervisores, miembros de la junta o ejecutivos.

### Oficiales Constitucionales o "Row Officers":

Oficiales electos con trabajos muy específicos.

### El Alguacil:

Un oficial electo que se asegura de que los vecinos del condado cumplan la ley.

### Fiscal del Condado:

Un abogado electo que se desempeña como abogado del condado y presenta casos importantes en los tribunales.

### Tesorero:

Un funcionario electo que administra el dinero del condado.

### Secretario:

Un oficial electo que mantiene registros legales importantes y administra las elecciones.

### Registrador:

Un oficial electo que registra o guarda información importante sobre la propiedad en el condado.

### El Centro Administrativo del Condado:

Pueblo o ciudad donde está ubicada la sede del gobierno del condado.

### Presupuesto:

Una lista equilibrada de la cantidad de dinero que el condado recauda y gasta.

## ★ ¡Conoces a NACo! ★

CONDADOS MÁS FUERTES. ESTADOS UNIDOS MÁS FUERTE.



### Sobre NACo

La Asociación Nacional de Condados (NACo) une los 3,069 gobiernos de condados de Estados Unidos. Fundada en 1935, NACo reúne a los oficiales del condado para defender con una voz colectiva la política nacional, intercambiar ideas y desarrollar nuevas habilidades de liderazgo, buscar soluciones transformadoras del condado, enriquecer la comprensión del público del gobierno del condado y ejercer un liderazgo ejemplar en el servicio público.

### Sobre NACo

A través de NACo, los oficiales del condado:

- ★ Abogan con una voz colectiva sobre la política nacional;
- ★ Intercambian ideas y desarrollan nuevas habilidades de liderazgo;
- ★ Buscan soluciones transformadoras y rentables;
- ★ Enriquecen la comprensión del público sobre el gobierno del condado; y
- ★ Ejercen un liderazgo ejemplar en el servicio público.

### Visión

Lograr condados saludables, vibrantes y seguros en los Estados Unidos



# Association of Minnesota Counties

Association of Minnesota Counties

125 Charles Avenue  
St. Paul, MN 55103-2108

Phone: 651-224-3344

Website: [www.mncounties.org](http://www.mncounties.org)



National Association of Counties

660 North Capitol Street NW  
Suite 400  
Washington, DC 20001

Phone: 202-393-6226

Website: [www.naco.org](http://www.naco.org)



iCivics, Inc.

1035 Cambridge Street  
Suite 21B  
Cambridge, MA 02141

Phone: 617-356-8311

Website: [www.icivics.org](http://www.icivics.org)

Special thanks to  
Northfield Healthy Community Initiative in Rice County, Minnesota